

# MANUEL DE L'UTILISATEUR ET INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

**jamm**  
TRANSIT TOUCH

## BONJOUR!

Merci d'avoir acheté le produit **JAM Transit Touch**. Reportez-vous aux sections ci-dessous pour découvrir toutes les informations importantes concernant votre nouveau casque.

## NOUS NOUS FERONS UN PLAISIR DE VOUS AIDER. CONTACTEZ-NOUS!

Vous avez des questions? Nous avons les réponses.

Contactez un représentant du service à la clientèle par téléphone ou courriel si vous avez des questions. Veuillez vous assurer d'avoir le numéro de modèle de votre produit à portée de main. (Indice : il s'agit de HX-HP910)

Enregistrez votre casque! Plusieurs informations, comme l'endroit où vous l'avez acheté ou la façon dont vous l'utilisez, sont des mines d'or pour les fabricants.

Pour enregistrer votre produit, rendez-vous sur :

É.-U.A. : [www.jamaudio.com/customer-support/product-registration](http://www.jamaudio.com/customer-support/product-registration)

CANADA : [canada.jamaudio.com/product-registration](http://canada.jamaudio.com/product-registration)

### É.-U.A.

✉ [cSERVICE@jamaudio.com](mailto:cSERVICE@jamaudio.com)

☎ 1.888.802.0040  
8:30am-7:00pm EST M-F

### CANADA

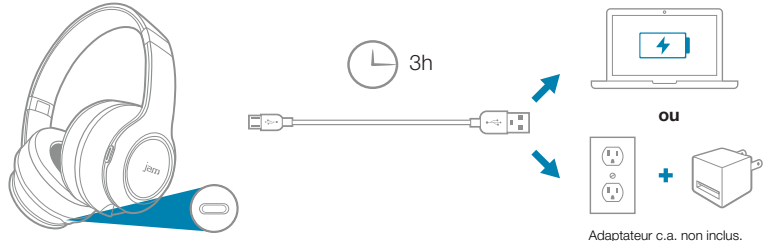
✉ [cSERVICE@homedicsgroup.ca](mailto:cSERVICE@homedicsgroup.ca)

☎ 1.888.225.7378  
8:30am-5:00pm EST M-F

## IL SUFFIT DE LE CHARGER

Le chargement de votre casque est tellement simple que vous l'avez probablement déjà effectué. Dans le cas contraire, deux options s'offrent à vous : vous pouvez le charger à l'aide de votre ordinateur, ou d'une simple prise de courant murale. 3 heures de charge suffisent au Transit Touch pour jusqu'à 12 heures de fiesta.

1. Le câble fourni avec le casque (avec fiche USB d'un côté et micro USB de l'autre) fonctionnera avec votre ordinateur.
2. Si vous souhaitez utiliser une prise de courant murale, vous devrez vous procurer un câble d'alimentation doté d'une extrémité micro USB lors de votre prochaine visite au magasin, ou utiliser n'importe quel adaptateur USB/secteur (celui de votre téléphone mobile fera l'affaire).









## CONTRÔLEZ VOTRE DESTIN... OU AU MOINS VOTRE CASQUE

1. Voici le bouton de mise en marche. Il vous permet également de savoir ce que fait votre casque (voir l'illustration ci-dessous pour plus de détails)
2. Le câble d'alimentation va ici
3. Port d'entrée auxiliaire pour un branchement à l'ancienne
4. Pavé tactile : faites glisser ou appuyez pour contrôler votre casque
5. Faites glisser votre doigt dans le sens des aiguilles d'une montre pour monter le son de la musique
6. Faites glisser votre doigt dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour baisser le son de la musique
7. Appuyez pour lancer la lecture, appuyez à nouveau pour passer en pause
8. Faites glisser vers l'avant ou vers le haut pour passer au titre suivant
9. Faites glisser vers l'arrière ou vers le bas pour revenir au titre précédent



## ÉCLAIRONS LA SITUATION

La DEL de votre casque vous permet de savoir ce qu'ils font.

- |                                                                                                    |                                                                                                          |                                                                                                       |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Mise en marche |  Mode synchronisation |  Connexion établie |
|  Piles faibles  |  Charge               |  Prêt à fiesta     |

## CONNEXION BLUETOOTH®

Comme les couples de stars, cette relation commence par un coup de foudre : celui entre votre appareil et le Bluetooth de votre casque. Voici comment ça marche :

1. Assurez-vous que le smartphone, la tablette ou l'ordinateur que vous utilisez avec le casque dispose de la fonction Bluetooth.

Suite à la page 2.

## BLUETOOTH® CONNECTION, CONTINUED

- Allumez le casque (appuyez sur le bouton de mise en marche et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes). Vous verrez un clignotement lumineux.
- Faites ce que vous devez faire avec votre appareil.
- Recherchez votre casque JAM Transit Touch dans la liste *Bluetooth* de votre appareil ou cliquez sur OUI.
- Il vous suffit alors d'appuyer sur la touche LECTURE de votre casque et d'augmenter le volume. Ou de le diminuer.

L'appareil et la fonction Bluetooth se trouveront à chaque fois. Tant que Bluetooth sera... vous savez, activé sur votre casque.

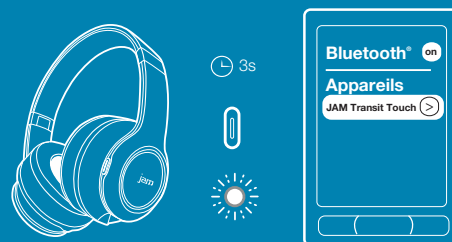
Si la connexion se fait avec un ordinateur, quelques étapes supplémentaires seront peut-être nécessaires. Pour plus d'informations à ce propos, consultez votre fabricant.

En fonction de votre appareil, il peut vous être demandé de saisir un code de couplage. Si c'est le cas, indiquez « 0000 ».

Pour désactiver le couplage d'un appareil existant et procéder au couplage d'un nouvel appareil, appuyez sur le pavé tactile et maintenez-le enfoncé pendant 6 secondes pour activer le mode de couplage.

Remarque : si vous allumez votre casque Transit Touch mais que la fête n'est pas encore commencée, il s'éteindra automatiquement après 2 minutes d'inactivité sans couplage.

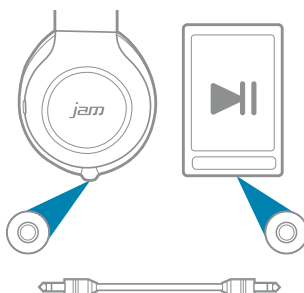
Remarque : une fois le couplage effectué, si vous mettez la fête sur pause pendant 15 minutes, votre casque s'éteindra automatiquement afin de préserver la batterie.



## BRANCHEMENT AUDIO À L'ANCIENNE

- Branchez une extrémité du câble dans le casque, et l'autre dans la sortie audio pour casque de votre appareil.
- Allumez le casque.
- Il vous suffit alors d'appuyer sur la touche LECTURE de votre appareil et d'augmenter le volume. Ou de le diminuer.

Vous devrez lire et mettre la musique en pause à partir de votre appareil, pas du casque. Mais ça ne devrait pas poser de problème. Vous serez là, non?



## UN SON PROPRE

Un tissu doux et sec, c'est tout ce dont vous avez besoin pour nettoyer votre casque. L'eau, les produits nettoyants agressifs et autres liquides ne font qu'endommager la mécanique interne. Donc, n'y pensez même pas.

## REGARDE MAMAN, SANS LES MAINS!

Quand des amis vous appellent et interrompent votre concert privé (vous savez que ça va arriver), vous pouvez répondre au téléphone sans déconnecter vos JAM Transit Touch. Vous avez bien lu. Votre casque dispose aussi de la fonction d'appel en mode mains libres. C'est pas beau, ça? Voici comment ça marche :

- Assurez-vous que votre téléphone et votre casque sont connectés via *Bluetooth*.
- Répondre à un appel et raccrocher se fait de la même manière : en appuyant simplement sur le bouton LECTURE/PAUSE de votre casque Transit Touch.
- Si vous préférez ne pas répondre, appuyez sur le bouton LECTURE/PAUSE de votre Transit Touch et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes pour ignorer l'appel.

LA MEILLEURE PARTIE : en cas d'appel entrant, le casque Transit Touch met la musique sur pause avant de sonner. Lorsque vous raccrochez, la musique reprend là où elle s'était arrêtée, et vous pouvez continuer à chanter. Si vous êtes à l'origine de l'appel, commencez à composer le numéro sur votre téléphone : le casque Transit Touch passera automatiquement en mode mains libres. N'est-ce pas réconfortant de savoir que votre casque vous comprend totalement?

Reportez-vous au tableau ci-dessous pour découvrir un guide complet sur la gestion des appels avec votre Transit Touch.

Situation	Appuyer brièvement sur le bouton Lecture/Pause	Appuyer longuement sur le bouton Lecture/Pause
Premier appel entrant	Décrocher	Refuser l'appel
Appel en cours	Raccrocher	Transférer l'appel à l'appareil
Deuxième appel entrant	Premier appel en attente, deuxième appel accepté	Refuser l'appel 2
Deux appels actifs	Premier appel refusé, passage au deuxième appel	Basculer entre l'appel 1 et l'appel 2

## GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Pour de plus amples renseignements et instructions au sujet de la garantie, veuillez visiter le site :

É.-U.A. : [www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr](http://www.jamaudio.com/customer-support/warranty-1yr)  
CANADA : [canada.jamaudio.com/warranty-1yr](http://canada.jamaudio.com/warranty-1yr)

Pour obtenir un service couvert par la garantie pour votre produit JAM, contacter un représentant de notre service à la clientèle par téléphone ou par courriel (vous pouvez trouver leurs coordonnées sur la page 1). N'oubliez pas d'avoir en main le numéro de modèle de votre produit.

## CE QUE NOUS FAIT DIRE LE GOUVERNEMENT

### Conformité au FCC:

Remarque : Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement de cet appareil fait l'objet de deux conditions : (1) l'appareil ne doit pas causer de l'interférence, et (2) l'appareil doit tolérer l'éventuelle interférence reçue, y compris de l'interférence pouvant nuire à son bon fonctionnement.

Remarque : cet appareil a été testé et respecte les limites de la Classe B des appareils numériques, conformément à la Partie 15 des règles de la FCC. Ces limites ont été mises en place afin d'offrir une protection raisonnable contre les interférences dans une installation résidentielle.

Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer de l'interférence aux communications radio. Par contre, il n'y a pas de garantie qu'aucune interférence n'aura lieu dans une résidence particulière.

Si cet appareil interfère avec la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et éteignant l'appareil, nous encourageons l'utilisateur de tenter de rectifier le problème en suivant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Augmentez l'espace séparant l'appareil et le récepteur.
- Branchez l'appareil à une prise se trouvant sur un circuit différent de celui utilisé par le récepteur.
- Consultez un vendeur ou un technicien de radio et de téléviseur spécialisé pour obtenir de l'aide.

Remarque : Toute modification n'ayant pas été expressément approuvée par HMDX peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser le produit.

### Mise en garde IC: CNR-GEN 4E Édition Novembre 2014

Le présent appareil est conforme aux CNR d' Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

## CE QUE NOUS FONT DIRE NOS AVOCATS

### CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

Lors de l'utilisation d'un appareil électrique, des précautions de base doivent toujours être respectées, y compris les suivantes :

#### LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

- **AVERTISSEMENT** : écoutez votre musique de manière responsable. Pour éviter tout risque de diminution de l'acuité auditive, assurez-vous de baisser le volume de votre appareil avant de brancher votre casque. Placez le casque sur les oreilles et ensuite augmentez graduellement le volume jusqu'au niveau souhaité.
- Utilisez cet appareil uniquement pour les fonctions qui lui sont attribuées, conformément au présent manuel. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par HMDX.
- HMDX n'est pas responsable des éventuels dommages causés à un téléphone intelligent, à un lecteur MP3, un iPod ou tout autre appareil.
- N'installez ou ne rangez pas l'appareil dans un endroit où il peut tomber ou être tiré dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne placez pas ou ne faites pas tomber l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides.
- Cet appareil n'est pas conçu pour les enfants. CECI N'EST PAS UN JOUET.
- Ne faites jamais fonctionner l'appareil si un fil, une prise, un câble ou le boîtier est endommagé.
- Maintenez l'appareil loin des surfaces chaudes.
- Installez l'appareil uniquement sur une surface sèche. Ne placez pas l'appareil sur une surface mouillée par de l'eau ou un solvant.

#### Avis aux résidents de la Californie :

**AVERTISSEMENT : cet appareil contient des produits chimiques qui, selon l'état de Californie, peuvent causer le cancer, un handicap congénital ou d'autres troubles liés à la reproduction.**

## UN MESSAGE DE L'ENVIRONNEMENT

### AVERTISSEMENT :

Ce produit possède une pile au lithium intégrée non remplaçable. Veuillez jeter le produit conformément aux lignes directrices locales, étatiques, provinciales, territoriales et nationales.

Cet appareil contient des petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement pour de jeunes enfants.

**MISE EN GARDE** : Toute réparation de cet appareil doit uniquement être effectuée par le personnel de service autorisé HMDX.